

DE VIAJE



FOTOS: STEVE FARMER

MÁS DE 50 GRUPOS MUSICALES y unos 25 actos a nivel nacional de diferentes géneros célticos se presentarán en los siete escenarios del North Texas Irish Festival.

ICÉAD MÍLE FÁILTE!

La frase céltica significa 'cien mil bienvenidos' y expresa el sentimiento de un festival y una cultura muy acogedora

TRACY BARNETT

Dicen que el 17 de marzo todos son irlandeses. Y es que dos festivales texanos van más allá de esa fecha para compartir la Isla Esmeralda con todos.

No hay ninguna cultura que disfrute más de sus tradiciones y fiestas que la irlandesa. Hablamos de los inmigrantes que llegaron a este país hace un siglo y luchó para salir adelante, manteniendo vivas sus coloridas costumbres.

Y no hay celebración en Estados Unidos en que luzca esta cultura como en el North Texas Irish Festival de Dallas, el más grande en el suroeste y uno de los más grandes del país. Se espera que los días 3, 4 y 5 de marzo unas 40,000



URCHIN STREET tiene diversiones de todo tipo, especialmente para los niños.

personas acuden al festival para disfrutar la música, el baile, la cocina y la artesanía, sin olvidar la cerveza, que es una tradición muy irlandesa.

Para los que buscan algo más tranquilo habrá un festival más pequeño pero igual de bonito los días 17, 18 y 19 de marzo, en el habrá desfiles, música y una ceremonia especial donde pintan de color verde

el famoso Río San Antonio y lo renombran Río Shannon, en honor de la herencia irlandesa de Texas.

En Dallas, los irlandeses se apoderan del Fair Park en el suroeste de la ciudad. Con 7 escenarios, 50 artistas y 125 artesanos hacen sus presentaciones y venden su mercancía de tejidos, cerámica, madera y joyería, todo con temas célticos. Además de la comida que venden en las ferias, sirven platos tradicionales y cervezas irlandesas como Guinness y Murphy's.

Para los niños está el Urchin Street, un festival pequeño y especial con juegos, regalos, pintura de caras y espectáculos infantiles.

También hay artistas de talla nacional que tocan música de géneros célticos, desde el rock celta hasta el sonido tradicional de las gaitas, pipas y violines.

Muchas personas se visten con los trajes típicos irlandeses, incluso con las faldas escocesas para los hombres.



PASAR LA TRADICIÓN a través de las generaciones es una meta del festival.

Hace 3 años el tema del festival fue la estrecha relación entre los irlandeses y los mexicanos, como por ejemplo los San Patricios, que lucharon y murieron con los mexicanos en la batalla contra EU. Así que Jim Miller, portavoz del festival, quiere enfatizar la conexión natural entre las dos culturas: "Ambos tienen amor por la familia, la tradición y la diversión".

Temporada de fiesta

A partir de este fin de semana, Texas celebrará la primavera.

FESTIVALES DE LA PRIMAVERA

- **HOUSTON LIVESTOCK SHOW AND RODEO.** Reliant Park; 28 feb.-19 marzo; entrada general: adultos \$6 y menores de 12 años \$3; rodeo \$16-\$77; www.rodeohouston.com; (832) 667-1000.
- **NORTH TEXAS IRISH FESTIVAL.** Fair Park, Dallas; 3-5 marzo; adultos \$15, gratis para menores de 12; www.ntif.org; (972) 943 4624.
- **FULTON OYSTERFEST.** Del 2 al 4 de marzo; adultos \$3, gratis para menores de 12 años; www.fultontexas.org; (361) 729-5533.
- **AUSTIN KITE FESTIVAL.** Zilker Park, 5 marzo, gratis, www.zilkerkitefestival.com, (512) 448-KITE.
- **ALAMO IRISH FESTIVAL.** La Villita, San Antonio, 17-19 marzo, www.harpanshamrock.org.
- **INTERNATIONAL FOOD FESTIVAL.** McAllen Convention Center, 23 de marzo. Restaurantes de toda la región ofrecen muestras gratis de su comida, (956) 682-2871.
- **BAYOU CITY ART FESTIVAL.** Parque Memorial, Houston, 23-24 de marzo, \$8 adultos, gratis para menores de 12 años, www.bayoucityartfestival.com, (713) 521-0133.
- **WILD HOG FESTIVAL/FESTIVAL DEL JABALÍ.** Sabinal (60 millas al oeste de San Antonio), 25-26 de marzo, gratis, www.wildhogfestival.com, (830) 988-2709.
- **TEXAS TROPICS NATURE FESTIVAL.** McAllen, 30 marzo - 2 abril, (956) 682-2871.



GETTY IMAGES

LAS OSTRAS estarán en la mira el próximo fin de semana en Fulton, Texas.

El festival de ostras en Fulton

TRACY BARNETT

Desde el siglo XIX las aldeas de Fulton y Rockport han encontrado su sustento en el mar; sin embargo, actualmente ganan más del turismo. Cada marzo ambas poblaciones se juntan en una celebración distintiva: El Fulton Oysterfest.

Para quienes quieren escaparse de la ciudad y ver un poco de la costa, el campo y los pueblos típicos de Texas, el Oysterfest queda a

unas 33 millas al noreste de Corpus Christi (para más detalles vea el recuadro arriba).

El evento, que normalmente atrae a unas 30,000 personas, destaca por sus concursos de comer ostras crudas: entre los varones el récord es de 370, y el de las mujeres es de 200.

El festival ofrece comedia (con un DJ que es comediante profesional) y música (con 10 bandas pro-

gramadas para tocar y dos grupos de bailarines árabes), un concurso para decorar las ostras, y otro para quitarles la concha.

"Siempre estamos presentando algo para todos los gustos", dice Beverly Garis, organizadora de la publicidad para el evento.

Las ganancias acumuladas hasta la fecha, suman más de \$500,000 y son para apoyar al departamento de bomberos.